

FØROYA
SOSIAL DEMOKRATUR
Bráðf. blaðstjóri: MARTIN JOENSEN
Prent: A. ØSTER

HEIMATÍÐINDI

GUÐST. ENASTUR

Allahalgannadag prædikar J. Joensen próstur í Havnar kirkju kl. 11. Skriftarmál kl. 10⁰⁰.

Talvan gongur fyri Guðs orðs útbreiðan.

KATÓLSKA KIRKJAN

Kl. 11: Hámeða við prædiku.

Kl. 6: Kvöldandakt við prædiku: »Kristi Kirke maa være hellig i sin Stifter, Maal, Midler og Resultater«.

ÁRSMÓTI

hjá Kirkjuliga Heimamissionini er í hesum døgum í Tórshavn.

GRIND DEYÐ Í FÁMJN

Onsdagin doyði grind í Fámjin. Hon kom illa fyri. Inn á djúpt vatn yvir við Teigalandið, teir rópa, gjörði ikki landgongd og mátti verða stungin niður. Tað meintist, at grindin skuldi vera heilt stór, men tá ið upp-talt var, vóru bert 157 hvalir. Meira man hava verið, tí alt fór til botns, og ólagaligt er at fiska upp har.

GÓÐUR ÚTRÓÐUR

Hesar dagarnar hevur vedrið verið sera gott, og útróðurin hevur vagnast væl. Tann dagin grindin kom, fiskaðu bátar nógv. Teir, bátar, ið stæðgaðu og ikki komu á landi, fyrr enn grindin skuldi verða tilhildin, vóru rættiliga ladinir, tá ið teir komu. Fiskaprisurin er eisini ófóra góður, so fiskurin er teir hari pengar, sum tey plagdu at taka til.

»LEIVUR ÖSSURSSON«

var á veg til marknaðin við 1800 kitts. Hann hevði maskinskaða og kundi ikki royna longur.

KEMUR KOLAEXPERTUR?

Enski konsulin hevur sagt frá, at Føroyingar kunnu fáa ein kolaexpert úr Onglandi. Kolaframleiðslan her er sum kunnigt farin tram undir ógvuliga primitivum viðurskiptum, og tað er størsta orsøkin til, at kolid hevur verið dyrt. Tað er harmiligt, at Føroyingar ikki skulu nýta virði, sum land teirra eiga. Tað gevur monnum arbeiði og tað sparir útlendskan pening, sum skal til fyri innflutt brenni. Men skal kolaminan ikki fara fram við nýmótans amboðum og eftir nýggjum háttum, so verður ivaleyst litið burtur úr henni.

ÍSFIKASÖLAN

Síðani seinasta friggjadag hava hesi skip selt:

Haffstein	3107 ks.	6047 £
Suðurfarið	51 -	203 -
Selberg	255 -	664 -
Trekroner	71 -	306 -
Akranes	187 -	616 -
Fossá	200 -	669 -
Egholm	442 -	1429 -
Gullfinnur	2283 kitt	5813 -
Boyne	1099 -	3061 -
Skálaberg	1068 -	3291 -
Barið	82 -	564 -

Verður føroyska kjotið selt á »svørtubørs«.

Ella streika bøndur fyri at fáa prísirnar upp?

Sum frættist, so eru teir vanligu kjötmarknaðirnir heilt sörir við seyðakjöt nú á heystsins degi. Í Havnini sigst at vera selt einir 180 seyðir aftur imóti yvir 1000 ífjör. Hetta halda öll vera lögið, tí væl doyði nógvur seyður í vetur, men ikki so nógv, at munurin á salginum skal vera so ófóra stórir. Tað man vera, sum fólk halda at seyðurin verður seldur undirhonds yvir hámarksprisin, ella kjötseljararnir streika, tí prisurin er eftir teirra tykki ov lágur, og tá ið hann ikki fæst upp, taka teir til hesi ráð fyri at ganga út um teir vanligu og lógligu vegir. Tað er skiligt, at hetta er tann skeiði vegurin at fara, slíkt kann samfelagið, hin stóra fjöldin av fólkinum, ikki ganga við til.

Bøndur og aðrir menn, ið hava hina føroysku jörðina í hondum og umsita hana hava sjálvsagt síni áhuga mál eins og aðrir stættir at verja og bera fram. Men teir eins og aðrir samfelagsins borgarar kunnu ikki taka sær rættin til at ganga úttan um lógir og forskriftir, tá ið hesar ikki eru teimum í lagi. Eitt samfelag, har tann siður verður nýttur, at hin einstaki ella stættur „saboterar“ tær lógarforskrifir, sum yvirvöldini gera, er einki vælskipað samfelag. Eru reglur okkum ikki til vildar, mugu vit biða, til vit fáa tær broyttar á vanligan hátt.

Ognarrætturin er fastlagdur í okkara samfelagi. Nógv av Føroya jörð er ognarjörð. Hitt eitur kongsjörð, men higartil hevur kongsbóndin sitið líka so tryggur á sínum sum óðalsbóndin.

Men hóast so er skipað, at ein ognarrættur er tryggjaður limum samfelagsins, so eiga teir, ið hava ognirnar í hondum, at hava í huga, at hin stóra fólkaheildin gongur yvir hin einstaka. Teir eins og vit öll eru samfelagsins tenarar. Samfelagið, landið, er til fyri okkum og vit fyri tí. Eingin kann sleppa rættiliga at sita í sjálvdrátti í einum samfelagi. Samfelagslimurin eigur at hava sítt persónliga frælsi, men hann eigur samtiðis at kenna sína samfelagsskyldu og ganga undir tær treytir, samfelagið setur.

Hóast ein stættur hevur fingið landsins jörð — ofta av tilviljum — at ráða yvir, so hava aðrir stættir rættin til við keppi at fáa sær tær fruktir, sum landið gevur av sær. Og tann rættur má vera eins fyri öll, fátækan sum ríkan.

Gummistylvlar

av tí heimskenda merkinum »CODAN«.

Öll nummör bæði til børn og vaksin.

Biligr! Bileggið skjótt!

A. W. Dalsgaard,
tlf. 1 — Skálavík.

Lýsing

Tað verður her gjørt kunnigt, at tann av býráðnum samtykta figgjarættan yvir inntøkur og útreiðslur hjá kommununi, havnini og elektricitetsverkinum fyri árið 1948 er til skjals á býráðsskrivstovuni frá 29. oktober til 11. november 1947, frá kl. 12 til 24.

Tórshavnar býráð,

tann 28. oktober 1947.

For Regning

hvem det angaar, indkøbes bedst muligt i Henhold til Købelovens § 25 et Parti, stort 240 Tons, vaadsaltet Torsk. — højst 50% 40—50 Haler, højst 15% 60—70 Haler, 20% 20—30 Haler og 15% 35—40 Haler — lagret 4 Maa-neder til Afskibning November — Decbr. fob, pakket i Hessian. Skriftligt Tilbud bedes indsendt senest 3. November til

Landsretssagfører Leivur Lützen,
Tórshavn.

CEMENT KALK MURSTEN

ISBJÖRN Cement, RAPID Cement, danske Mursten og Melkalk haves paa Lager.

Billigste Priser mod kontant Betaling.

Valdemar Lützen.

Tlf. 16

SKINN keypast,

rotaði roð og vil, alt til hægsta dagspris.

MAGNUS BERENTSEN
telf. 485 og 445.

Kalt-permanent, 10 kr.

(orig. amerikansk recept).

Við tí nýggja kollveltandi uppfinnissinum

„American Cold-Permanent“

kunna tygum varliga og uttan hita »natúrbylgja« hår tygara heima.

Sendið okkum peningin, um vera skal í frimerkjum, og vit senda tygum portofritt eitt heilt sett við øllum tilhoyri, hari 50 kryllunálir og greiða nýtslufrágreiðing.

Gev viðmæli til vinir og kenningar.

BÍLIGT VAKURT HALDGOTT

Cosmetik Post-Order Co.
Postbox Y 106.
København K

Brennibíleggingarseðlar

fyri november mánað verða útlýggjaðir í býráðssalinum friggjadagin tann 31. oktober, leygardagin tann 1. og mánadagin tann 3. november í ár frá kl. 11 til 17.

Eftir ta ásettu tíð fyri útlýggjanina verða 2 kr. tiknar fyri hvørja útlýggjan.

Tórshavnar býráð,

tann 27. okt. 1947.

SPÍSISTOVUBORÐ og STÓLAR

hjá

HANS P. POULSEN

MÖBILHANDIL

Máltr. 238